

PROVE DI CERTIFICAZIONE LINGUA RUSSA

LIVELLO A2

test informatizzato - (durata 45 min)

- 3 cloze test (esercizi di grammatica)
- 1 esercizio di comprensione lessicale

LIVELLO B1

Test informatizzato (durata 45 min)

- 3 cloze test (esercizi di grammatica)
- 2 esercizi di comprensione lessicale
- 1 esercizio di lettura comprensione
- 1 esercizio di ascolto comprensione

Prova scritta

La prova consiste in tre parti:

- *Dettato* (minimo 70 – max. 80 parole)
- *Traduzione* dall'italiano in russo (15 righe circa)
- *Composizione* (min. 90 – max. 100 parole). Viene proposto un tema sugli argomenti trattati durante le esercitazioni.

Durata della prova: 2 ore.

È consentito l'uso del dizionario italiano-russo (bilingue).

Criteria di valutazione

Si valuta la grafia, l'ortografia, l'uso delle strutture morfologiche e sintattiche nelle frasi semplici, il lessico di base.

Colloquio

Si verifica la comprensione delle domande sui temi trattati durante le esercitazioni, la capacità di comunicazione, la lettura a prima vista e la relativa traduzione in italiano di un brano di difficoltà adeguata; si richiede una discussione del materiale video presentato durante le esercitazioni e l'esposizione di un testo a scelta dello studente, tratto dai materiali inseriti in bibliografia.

LIVELLO B2

Test informatizzato (durata 55 min)

- 4 cloze test (esercizi di grammatica)
- 2 esercizi di comprensione lessicale
- esercizio di lettura comprensione
- esercizio di ascolto comprensione

Prova scritta

- **Dettato.** Si sceglierà un testo che riprende uno degli argomenti trattati durante le esercitazioni con adeguate difficoltà ortografiche e morfologiche. Sarà letto 3 volte, e dopo la terza lettura lo studente avrà 5 minuti a disposizione per controllare ulteriormente il suo elaborato.

Criteri di valutazione: Si valuterà la capacità dello studente di scrivere correttamente in russo (ortografia)

- **Riassunto** (min180 max 250 parole). Viene proposto un testo da ascoltare 2 volte. Il testo è basato sugli argomenti trattati durante il corso.

Criteri di valutazione: Si valuterà il contenuto e l'aspetto grammaticale del riassunto.

Colloquio

La prova orale consisterà in un colloquio di 15 min. circa con l'insegnante, dove il candidato dovrà produrre un discorso: 1) basato su uno dei testi di lettura trattato durante il corso; 2) parlare di se stesso e il suo ambiente più vicino; 3) parlare di un film russo (la trama, i personaggi) visto durante il corso (o un altro film a sua scelta).

PROVA ORALE - Livello B2 cl. 11 - Dott.ssa Rimma Urkhanova
ESPOSIZIONE E DISCUSSIONE DI UNA TEMATICA RELATIVA AI MATERIALI ANALIZZATI
DURANTE IL CORSO.

Criteri di valutazione: Si valuterà la capacità dello studente di descrivere e narrare esperienze e avvenimenti, personaggi (presenza fisica, il carattere), esprimere motivi e opinioni su temi legati al testo e al film visto.

LIVELLO C1

PROVE DI CERTIFICAZIONE

Test informatizzato (durata 55 min)

- 4 cloze test (esercizi di grammatica)
- 2 esercizi di lettura e comprensione del testo scritto
- 1 esercizio di ascolto e comprensione del testo orale

Prova scritta

- **Dettato.** Si sceglierà un testo che riprende uno degli argomenti trattati durante le esercitazioni, con adeguate difficoltà ortografiche e morfologiche.
- **Traduzione dall'italiano al russo.** La verifica è basata sulla conoscenza delle strutture della grammatica contrastiva e dei contenuti lessicali e morfosintattici esaminati durante le esercitazioni svolte durante l'anno.
- **Composizione** (min. 200 – max. 250 parole). Vengono proposti dei temi relativi agli argomenti trattati durante le esercitazioni.

Criteria di valutazione: Si valutano il contenuto, la pertinenza dei temi rispetto alla traccia proposta, la scrittura, l'ortografia, la morfologia, la sintassi, il lessico.

Durata della prova: 3 ore.

È permesso l'uso dei vocabolari bilingue e monolingue.

Colloquio

Da realizzare singolarmente o in coppia sorteggiando l'argomento al momento dell'esame. La prova consiste in:

- presentazione e successiva discussione di una delle tematiche trattate durante i corsi di livello C1;
- presentazione e discussione di alcuni aspetti dei film analizzati durante l'anno;
- lettura a prima vista e traduzione in italiano di un testo di difficoltà adeguata al livello.

C2 LM

Prova scritta (Dott.ssa Roujanskaia Lina)

GLI STUDENTI FREQUENTANTI SVOLGERANNO LE PROVE IN ITINERE.

Vengono proposti tre temi inerenti agli argomenti trattati durante i corsi di livello C2LM.

Lunghezza: circa 500 parole.

È consentito l'uso dei dizionari monolingue e bilingue.

Criteri di valutazione: Si valuteranno l'adeguatezza, coerenza e coesione dei temi oltre all'ortografia, la morfologia, la sintassi, il lessico e lo stile.

Colloquio (1 Semestre – Dott.ssa Rimma Urkhanova, 2 Semestre - Dott.ssa Lidia Kalamanova)

La prova consisterà in:

1. Esposizione di un tema accordato con il docente durante lo svolgimento delle lezioni (durata 10 min);
2. Colloquio di carattere argomentativo sul tema esposto (durata 10 min);
3. Una discussione su un tema generale (non preparato) di attualità.

Criteri di valutazione: Si valuteranno: il contenuto del discorso (la visione ampia del tema trattato), la capacità espositiva, il dominio dei contenuti lessici e morfosintattici, la pronuncia, l'interazione nella comunicazione, l'abilità argomentativa del dibattito.